



Gebrauchshinweise ocuvers drops B5

ocuvers drops B5 Augentropfen mit Dexpanthenol

Die Augentropfen schützen das Auge vor Beschwerden wie Trockenheitsgefühl und pflegen müde, gereizte Augen. Durch das Einbringen mehrerer Tropfen in das Auge werden die Beschwerden gelindert oder gehen vollständig zurück. Geeignet für die Anwendung in Kombination mit allen Kontaktlinsentypen. Diese Augentropfen bestehen aus einer sterilen, viskosen und transparenten, rückbenetzenden und nährenden Lösung auf der Basis von Provitamin B5. Der Inhaltsstoff Provitamin B5 fördert und unterstützt die selbstregenerierenden Eigenschaften der Hornhaut.

Anwendung:

Diese feuchtigkeitsspendenden Augentropfen auf der Basis von Provitamin B5 vermindern Augenreizungen, die durch äußere Einflüsse, wie Umgebungsluft, Tabakrauch und Pollen verursacht werden. Die Augentropfen können auch vor dem Einsetzen auf weiche oder harte Kontaktlinsen aufgetragen werden.

Zusammensetzung:

PHMB 0,0001 %, PROVITAMIN B5 2 %, HYDROXYMETHYLPROPYLCELLULOSE, Natriumchlorid, EDTA, Phosphatpuffer, gereinigtes Wasser.

Vorsichtshinweise und Anweisungen für den Gebrauch:

Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung. Nicht anwenden, wenn die Verschlusssicherung vor dem ersten Gebrauch beschädigt ist. Beim Öffnen des Schraubverschlusses der Flasche reißt das Garantiesiegel auf. Entfernen Sie den Verschluss von der Flasche und neigen Sie Ihren Kopf leicht nach hinten. Halten Sie das Auge mit Daumen und Finger offen. Geben Sie vorsichtig 1-2 Tropfen in jedes Auge und blinzeln Sie zwei bis dreimal. Wiederholen Sie den Vorgang im anderen Auge. Blinzeln Sie mehrere Male, damit sich die Tropfen im Auge verteilen. Die Tropferspitze der Flasche nicht berühren, da die Lösung sonst kontaminiert werden kann. Die Flasche sofort nach Gebrauch fest verschließen.

Lagerungsbedingungen:

Innerhalb von 2 Monaten nach Anbruch verbrauchen. Bei 4 °C bis 25 °C lagern. Vor Sonnenlicht schützen.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren (Siehe Abbildung A).

Warnhinweise und Gegenanzeigen:

Die Augentropfen nicht anwenden, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind. Nicht anwenden, wenn Sie an einer Augenreizung leiden. Beenden Sie die Anwendung dieses Produktes und ziehen Sie Ihren Arzt zu Rate, wenn sich die Augenreizung verschlimmert oder Sie direkt nach dem Auftragen andere Augenbeschwerden wie etwa Schmerzen oder ein Brennen entwickeln. Nicht in Kombination mit anderen Augenmedikamenten anwenden, bevor Sie mit Ihrem Augenarzt oder Arzt gesprochen haben. Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist (Siehe Abbildung B). Nicht nach Ablauf des Verfalldatums verwenden. Nach der Anwendung können Sie vorübergehend an verschwommener Sicht leiden. Maximal 4-mal am Tag verwenden. Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt.



Instructions for use ocuvers drops B5

ocuvers drops B5 Eye drop with Dexpanthenol

The eye drop protects the eye against complaints such as sensation of dryness and in case of tired, irritated eyes. By applying several drops in the eye, the feeling of discomfort is soothed or entirely reduced. Suitable for use in combination with all types of contact lenses. This eye drop is a sterile, viscous and clear rewetting and nutritional solution based on pro-vitamin B5. The ingredient pro-vitamin B5 promotes and supports the self-regenerating properties of the cornea.

Application:

These moisturising eye drops based on pro-vitamin B5 reduce eye irritation caused by external influences like ambient air, tobacco smoke and pollen. The eye drop can also be applied on soft or rigid contact lenses prior to insertion.

Composition:

PHMB 0,0001%, PROVITAMINE B5 2%, HYDROXYMETHYLPROPYLCELLULOSE, SODIUM CHLORIDE, EDTA, PHOSPHATE BUFFER, PURIFIED WATER.

Precautions and instructions for use:

Wash and dry your hands before use. Do not use when tamper-evident seal is broken before the first time use. Unscrewing the cap from the bottle will break the tamper-evident seal. Remove the cap from the bottle and lean your head slightly backwards. Use your thumb and forefinger to hold one eye open. Gently squeeze one or two drops into each eye and blink two or three times. Repeat the process in your other eye. Blink your eyes several times in order for the drops to cover your eyes. Do not touch the dropper tip of the bottle as this may contaminate the solution. Close the bottle tightly immediately after use.

Storage conditions:

Use within 2 months after opening. Store between 4 °C and 25 °C. Protect from sunlight.

Keep out of reach of children (See image A).

Warnings and contra-indications:

Do not use the eye drops if you are allergic to one of the ingredients. Do not use if you suffer from an eye infection. Stop using the product immediately if your eye irritation worsens or you experience directly after application other eye discomfort such as pain or a burning sensation and consult your doctor. Do not use in combination with other eye medication before consulting your eye specialist or doctor. Do not use when the packaging is damaged (See image B). Do not use after the expiry date. After application you can suffer from temporary blurred vision. Do not use more than 4 times a day. Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device.

ocuvers

innomedis

BETTER VISION



innomedis AG
Walther-Rathenau-Str. 5
50996 Köln – Germany
qm@innomedis.com

CH REP

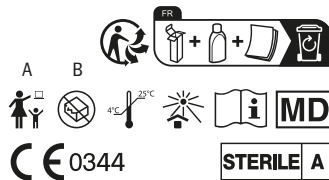


Decomplex AG
Freiburgs trasse 3
3010 Bern
Switzerland

01REFM0534-02
04/2023



Barnaux
Healthcare B.V.
Vluchtoord 38
NL-5406 XP Uden



Status: 05.2023

800017_REV05_PIL_20230703



Conseils d'utilisation ocuvers drops B5

ocuvers drops B5 Gouttes oculaires à base de dexpanthénol

Le collyre protège l'œil contre des problèmes tels que la sensation de sécheresse, et en cas de fatigue et d'irritation des yeux. En appliquant plusieurs gouttes dans l'œil, vous atténuez ou supprimez la sensation d'inconfort. Convient pour une utilisation avec tous les types de lentilles de contact. Ce collyre est une solution stérile, visqueuse et limpide, réhydratante et nutritive, à base de provitamine B5. La provitamine B5 est un ingrédient qui renforce et soutient les propriétés d'auto-régénération de la cornée.

Application :

Ces gouttes oculaires hydratantes à base de provitamine B5 atténuent l'irritation des yeux causée par des facteurs externes tels que l'air ambiant, la fumée de tabac et le pollen. Le collyre peut aussi être appliqué sur des lentilles de contact souples ou rigides avant la pose.

Composition :

PHMB 0,0001 %, PROVITAMINE B5 2 %, HYDROXYMÉTHYLPROPYLCELLULOSE, CHLORURE DE SODIUM, EDTA, TAMPON DE PHOSPHATE, EAU PURIFIÉE.

Précautions d'utilisation et mode d'emploi :

Lavez-vous et séchez-vous les mains avant l'utilisation. Ne pas utiliser si le capuchon inviolable a été rompu avant la première utilisation. En dévissant le bouchon du flacon, vous entraîneriez la rupture du capuchon inviolable. Retirez le capuchon du flacon et penchez légèrement la tête en arrière. Maintenez un œil ouvert avec le pouce et l'index. Pressez doucement le flacon pour déposer une ou deux gouttes dans chaque œil et clignez deux ou trois fois des yeux. Répétez l'opération pour l'autre œil. Clignez plusieurs fois des yeux pour étaler les gouttes sur les yeux. Ne touchez pas l'embout compte-gouttes du flacon car cela pourrait contaminer la solution. Refermez soigneusement le flacon immédiatement après l'utilisation.

Conditions de conservation :

À utiliser dans les 2 mois après l'ouverture. Conserver la solution à température ambiante entre 4 °C et 25 °C. Protéger contre la lumière du soleil.

Tenir hors de la portée des enfants (voir figure A).

Mises en garde et contre-indications :

Ne pas utiliser les gouttes oculaires si vous êtes allergique à l'un des ingrédients. Ne pas utiliser si vous souffrez d'une infection des yeux. Si vous irritation oculaire s'aggrave ou si vous ressentez un autre inconfort oculaire tel qu'une douleur ou une sensation de brûlure juste après l'application, cessez immédiatement d'utiliser le produit et consultez votre médecin. N'utilisez pas ce produit en association avec d'autres médicaments pour les yeux avant d'avoir consulté votre ophtalmologiste ou votre médecin. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé (voir figure B). Ne pas utiliser après la date de péremption. Vous pourriez avoir une vision trouble pendant un petit moment après l'application. Ne pas utiliser plus de 4 fois par jour. Cessez d'utiliser le produit et informez le fabricant légal et les autorités de santé nationales si vous subissez un problème de santé grave en rapport avec ce dispositif médical.



Istruzioni per l'uso ocuvers drops B5

ocuvers drops B5 Eye drop with Dexpanthenol

Le gocce oculari sono indicate per proteggere l'occhio da fastidi quali la sensazione di secchezza e in caso di occhi stanchi e irritati. L'applicazione di qualche goccia all'interno dell'occhio allevia o attenua completamente la sensazione di fastidio. Adatte all'uso con tutti i tipi di lenti a contatto. Queste gocce oculari sono una soluzione umettante e nutriente sterile, viscosa e trasparente a base di provitamina B5. La provitamina B5 favorisce le proprietà autorigeneranti della cornea.

Applicazione:

Queste gocce oculari umettanti a base di provitamina B5 riducono l'irritazione oculare causata da agenti esterni quali aria ambiente, fumo di tabacco e pollini. Le gocce oculari possono anche essere applicate su lenti a contatto morbide o rigide prima dell'inserimento nell'occhio.

Composizione:

PHMB 0,0001%, PROVITAMINA B5 2%, IDROSSIMETILPROPILOCELLULOSE, CLORURO DI SODIO, EDTA, TAMPONE FOSFATO, ACQUA PURIFICATA.

Precauzioni e istruzioni per l'uso:

Lavarsi e asciugarsi le mani prima dell'uso. Non usare se il sigillo antimanomissione risulta rotto prima del primo utilizzo. La rimozione del tappo dal flacone comporterà la rottura del sigillo antimanomissione. Rimuovere il tappo dal flaconcino e inclinare la testa leggermente all'indietro. Tenere l'occhio aperto utilizzando il pollice e il dito indice. Stringere delicatamente il flaconcino per instillare una o due gocce in ogni occhio e battere due o tre volte le palpebre. Ripetere il processo nel secondo occhio. Battere più volte le palpebre affinché le gocce ricoprano gli occhi. Non toccare la punta del contagocce del flacone poiché ciò potrebbe comportare la contaminazione della soluzione. Chiudere bene il flacone subito dopo l'uso.

Condizioni di conservazione:

Utilizzare entro 2 mesi dall'apertura. Conservare a una temperatura compresa tra 4 °C e 25 °C. Tenere al riparo dalla luce solare. Tenere fuori dalla portata dei bambini (vedere immagine A).

Avvertenze e controindicazioni:

Non usare le gocce oculari in caso di allergia a uno dei componenti. Non usare se si soffre di un'infezione oculare. Interrompere immediatamente l'uso del prodotto in caso di peggioramento dell'irritazione oculare o sensazione di fastidio, pere esempio dolore o bruciore, subito dopo l'applicazione e consultare il medico. Non utilizzare in combinazione con altri farmaci oculari prima di aver consultato l'oftalmologo o il medico. Non usare se la confezione è danneggiata (vedere immagine B). Non usare dopo la data di scadenza. Dopo l'applicazione si può avere temporaneamente una visione offuscata. Non utilizzare più di 4 volte al giorno. Interrompere l'uso del prodotto e informare il produttore legale e le autorità sanitarie nazionali in caso di gravi problemi di salute correlati a questo dispositivo medico.

innomedis
BETTER VISION

 innomedis AG
Walther-Rathenau-Str. 5
50996 Köln – Germany
qm@innomedis.com

CH REP

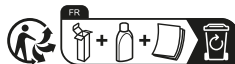


Decomplex AG
Freiburgs trasse 3
3010 Bern
Switzerland

01REFM0534-02
04/2023



Barnaux
Healthcare B.V.
Vluchtoord 38
NL-5406 XP Uden



Status: 05.2023